

# 韓国ひとり歩き～のり継ぎ交通案内～ 最終版発行のご案内

日韓の国境を行き来する旅客の交通機関とそのゲートウェイとなる  
空港・港から当該国主要地へののり継ぎ交通機関情報です。

ビジネス旅行や個人旅行にご利用いただければと存じます。

今般、韓国内編の「空港・港からの目的地」と「説明図」を増やす  
ことによりのり継ぎ交通情報の充実をはかり、またお役立ち情報に「韓  
国の地方旅行事情」を追加することによりこの第3版を最終版として  
発行することといたしました。「のり継ぎ交通情報の提供方法」にかか  
る一つの提案ができたと考えております。

編集 シームレスアジア実現研究会事務局

発行所 (財)国土計画協会

発行日 2014年3月20日

定価 本体1,000円(税別) 送料:実費

体裁 A5判 270頁 添付CD「日本ひとり歩き」

## ■掲載内容■

- 日本と韓国の路線一覧図(空路・海路)
- 運航状況と料金表
- 空港・港からの目的地リスト【韓国編】
- 乗り継ぎデータ【韓国編】
  - ・仁川国際空港／金浦国際空港／金海国際空港／済州国際空港
  - ・釜山港／光陽港／東海港
- 「食の町」へのアクセス
- お役立ち情報 「韓国の交通事情」栗原景氏／「韓国の食べ物事情」八田靖史氏／「韓国の地方旅行事情」吉村剛史氏
- 付録 一人歩きのお役立ちシート／用語・地名一覧(韓国)

## 添付CD「日本ひとり歩き」(韓国語・日本語版)

- 空港・港からの目的地リスト【日本編】
- 乗り継ぎデータ【日本編】
  - ・旭川空港／新千歳空港／函館空港／青森空港／秋田空港／仙台空港／新潟空港／福島空港／茨城空港
  - ／成田国際空港／東京国際空港／富山空港／小松空港／静岡空港／中部国際空港／関西国際空港／岡山空港
  - ／広島空港／米子空港／松山空港／高松空港／北九州空港／福岡空港／佐賀空港／長崎空港
  - ／熊本空港／大分空港／宮崎空港／鹿児島空港／那覇空港
  - ・境港／下関港／大阪港／博多港／厳原港／比田勝港
- お役立ち情報 「日本の交通事情—鉄道」栗原景氏



《問合せ・申込先》(財)国土計画協会 〒102-0082 東京都千代田区一番町13番地3号

TEL 03-3511-2187 FAX 03-3511-2188 E-mail: info@kok.or.jp <http://www.kok.or.jp/>  
必要事項をご記入の上FAXでお申し込み下さい。又は電話、Eメール、HP上からもお申し込み頂けます。

お名前			申込部数	
ご住所	〒			
TEL		FAX		
E-mail				

お申込み頂きましたら本書と一緒に送ります郵便振替用紙にて代金をお振込み下さい。振込手数料は当  
会で負担いたします。

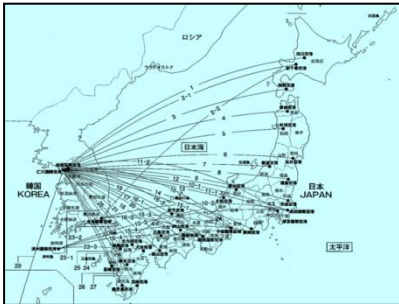
本書の中から一部抜粋して紹介します。

■特集ページより (特急電車「0-Train」写真)



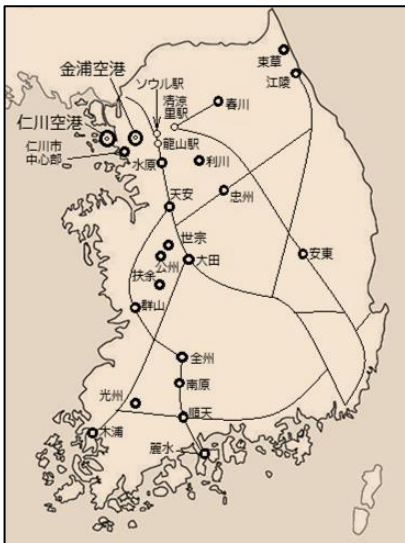
・韓国の公共交通は日々進化しています。最新情報を特集でお届けします。  
 ・韓国訪問初心者のために、韓国の交通事情の解説コーナーも便利です。

■日本と韓国の路線一覧図より (空路)



・皆さんのお近くの日本各地の空港・港と韓国を結んでいる航空便、船便をとことん活用できる情報を満載。お近くの空港等のアクセス情報も合わせて掲載しました。

■乗り継ぎデータ【韓国編】より (仁川空港・金浦空港からの目的地地図)



・韓国到着後の最初の訪問地、宿泊地までの鉄道・バスの乗り継ぎ交通の詳細(時刻等)が分かります。(乗り継ぎ目的地全113箇所)  
 ・主要交通拠点では添付されている交通案内地図によりスムーズに迷うことなく乗り換えが出来ます。

■乗り継ぎデータ【韓国編】より (金浦空港から順天までの乗り継ぎデータの一部)

【乗り換えて行く場合】 セントラルシティから高速バスで行く方法と龍山(ヨンサン)駅からコレイルで行く方法があります。  
 (セントラルシティから高速バスで行く方法)

手段	種類	出発地	到着地	間隔/本数/始発・終発	所要時間	備考	運賃(₩)
鉄道	地下鉄9号線	金浦(キムポ)空港駅	高速ターミナル(コノクトミナル)駅	日中6分間/始発5:33、終発0:15	43分		1,450
バス	高速バス(一般、優等、深夜)	セントラルシティバスターミナル	順天(スンチョン)総合バスターミナル	30~40分間隔/始発6:10、終発21:20(22:10、23:10、0:00、0:40)は深夜バス	3時間45分		一般 18,500 優等 27,400 深夜 30,100

帰路: 順天(スンチョン)発30~40分間隔、始発5:40、終発21:20(22:30、23:20、0:30)は深夜バスです。

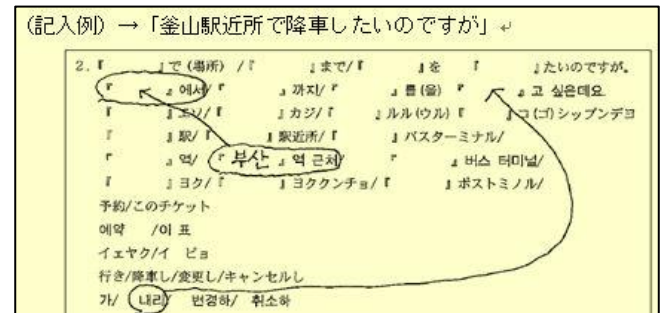
・韓国到着後、目的地へ当日のうちにスムーズに到達できるかがわかります。

■「食の町へのアクセス」より (最近食の町として取り上げられた地名(全27箇所)とその料理一覧より)

(町の名前)	(この町の料理、食材)
平昌(ピョンチャン) 평창	「韓牛焼き肉」
横城(フンソン) 횡성	「韓牛焼き肉」
洪川(ホンチョン) 홍천	「味付け豚三枚肉の炭火焼」
龍登里(ヨンドリ) 용대리	「ファンテスープ」「ファンテ焼き」
蓬坪(ボンピョン) 봉평	「マックス」「そばチヂミ」「そばマッコリ」
議政府(ウイジョン) 의정부	「ブデチゲ」
二東(イドン) 이동	「牛カルビ」「マッコリ」
坡州(パジュ) 파주	「ウナギ炭火焼」「チュウゴクモクズガニの醤油漬」
昆地岩(コンジ암) 곤지암	「牛頭肉のスープごはん」
長湍(チャンダン) 장단	「長湍豆」「豆腐」
唐津(タンジン) 당진	「ワタリガニの醤油漬」「蓮の葉のマッコリ」
錦山(クムサン) 금산	「サムゲタン」「高麗人参と魚の粥」
扶安(ファン) 부안	「高麗人参の天ぷら」「高麗人参蜂蜜漬」 「アサリ粥」「ハマグリ」「塩辛定食」「桑の実酒」

・韓国の地方の町でも美味しく体に良い食べ物に出会えます。  
 ・併せて乗り継ぎデータとしてそのアクセス方法も解説しています。

■付録「一人歩きのお役立ちシート」より (駅係員等とのコミュニケーションシートの一例)



・駅窓口の職員やバス運転手に示すと便利な書き込み式シートで無用なトラブルを避けましょう。

■付録「用語・地名一覧」(韓国)より (交通関連用語と本編に紹介した地名一覧の一例)

「地名」  
 (仁川空港関連)  
 仁川(インチョン) 인천  
 ソウル 서울

・「交通用語・地名」の漢字、ハングル、カタカナ発音の3つを一覧にしました。

・これでどこに行っても安心です。  
 ・現地の会話に挑戦してみてください。

「交通関連用語」  
 (共通)  
 旅客(ヨゲク) 여객  
 乗り場(タヌンゴ) 타는 곳

■添付CD「日本ひとり歩き」



・日本国内編データ(乗り継ぎ目的地全244箇所)は韓国語版と日本語版を収めています。  
 ・日本国内を旅行する韓国の方に使って頂く事を念頭においております。